



# RAPPORT D'ACTIVITES DU PANTOGRAPHE 2008-2015

2015

## RESIDENCES DE CRÉATION MUSIQUE - DANSE - THÉÂTRE :

- **Résidence théâtre Cie vent de passage (FR)** Anna Gerault, mise en scene - Stephane Ruef, comédien - Alice Varagnat, comédienne - Cerise Peroua, comédienne
- **Rythmos** Fanfare de jeunes musiciens EMJB - Yellow note Bévillard
- **Danse** Lena & Maya
- **Widdershins (rock VD-ZH-NE)** Steven A. Navid, guitares et chant - Mathieu Cacheux, batterie - Jérôme Poletti, basse
- **Projet concerto OCJ** (classique/JU-JB) L'Orchestre de Chambre Jurassien sous la baguette d'Hervé Grélat - marimba et vibraphone (A.Tissot) avec M.Zbinden et l'OCJ
- **l'Art de la fugue & Wellington Irish Black Warrior (CH)** Mathieu Voisard, flûte - Brynjar Thorsson, voix et guitare - Léon Jodry, asse - Steven Doutaz, batterie
- **SEASONS CHANGE (voix & son Afrique du Sud/CH)** Erica Arosi, chant & paroles - Daniel Barbezat, guitare & production
- **SZAFIROWSKI/FARIELLO/RIVA (impro/expé/punk NL/I/CH)** Mikael Szafirowski, Dario Fariello et Alex Riva
- **COCHLEA DUO (contemporain/USA/CH)** Lindsay Buffingto, harpe - Chelsea Czuchra, flûte
- **BRAMAFAN Abstraction Bestiaire (percussion & projection FR)** Camille et Aurore Emaïlle
- **Rubik Ernő Quintet (Jazz-Pologne)** Lawrence Williams, saxe - Rubik Ernő Zoltán, piano - Bolcsó Bálint, électroniques - HOCK Ernő, basse - Kovács Gergely, batterie
- **théâtre/musique "Ungeduld" - UFO & Gina Mattiello (Jazz-Electronic/BS)** Robert Torche, electronics - Gina Mattiello, voice - Michael Anklin, drums - Lukas Huber, piano
- **DARIO & INA (impro Italie)** Dario Fariello, alto saxe - Ina Sagstuen, voix
- **Cie Peter & Pan (Théâtre/Jura)** création d' « On fait aller » par Fanny Kräenbühl - Tobias Frotscher - Cyril Hänggi
- **SOUS TENSION (musique et installation contemporaine/Bâle-Autriche)** Charlotte Torres, piano et composition , et Stéphane Clor contrebasse
- **"Ungeduld" théâtre/musique (CH/Allemagne/Autriche)** Leo Hofmann, Gina Mattiello, Lukas Huber, Oliver Stein, Marius Kob & Jannik Giger
- **Apeau (installation sonore Bâle/Jura)** Gilles Lepore - Stephane Montavon - Antoine Chessex
- **kollektiv-phantomschmerz (CH)** traduction d'une pièce de théâtre Benjamin Spinnler und Martina Momo Kunz
- **UNASSISTED FOLD ( classique contemporain duo - Italie/Allemagne)** Sonja Horlacher, flutes, objets - Flavio Virzi, guitares, banjo, mandoline
- **Cie Vent du Passage** - idem 2ème cession
- **Cie Peter & Pan** - idem 2ème cession
- **MALCOLM BRAFF & Musik Akademie Basel section Jazz**
- **Combineharvester** Marlon McNeill &co
- **"Elle souffle" danse** Marianne de boer & co

- **ID.entité (théâtre-danse/SLO/CH)** Stage Cie Td'u en collaboration avec la Slovaquie (Zahrada, Stanica)
- **Simon Bolay & Co (expérimentale CH)** composition et développement d'un nouveau projet
- **Cie Peter et Pan** idem 3ème cession
- **Horla (Rock Genève)** Simon et Grigori Singovski - Dejan - David - Hogo
- **La roulotte des mots (Théâtre France/Suisse)** Le cheval qui se suicide par le feu d'Armand Gatti avec: Eric Salama, mise en scène - Lolita Huguenin, comédienne - Sophie Légeret, comédienne - Isabelle Pauchard, comédienne - Catherine Rohner, comédienne - Alexey Blajenov, comédien - Olivier Guibert, comédien
- **Résidence d'écriture collective en réseau (France/Suisse)** Samuel Torche + 9 personnes...
- **Chromatic Trio (jazz/Suisse)**
- **UMS 'n JIP (Contemporain/Suisse)** Ulrike Mayer-Spohn [UMS] and Javier Hagen [JIP]
- **LOST IN SWING (jazz CH)** Piotr Wegrowski, contrebasse - Etienne Loupot, guitare - Julien Lemoine, vibraphone - Clément Meunier, clarinette - Louis Billette saxophone ténor

#### EVENEMENTS HORS RESIDENCE :

- **BLUE JOB ( LOUD SOUL FUNK/FRA ) - SAYAM ( REGGAE/VS)**
- **Hello My Name Is (Punk Rock/Lausanne) - Turbo Fantôme Heavy (Trash Blues/Neuchâtel) - Banzai (Punk/JU)**
- **Topsy Turvy's (Skate Punk / Melodic Hardcore / Pop Punk /France) - Atomic Shelters (Punk-Rock/Neuchâtel)**
- **Dramatic Sf (Rock Moutier)** vernissage d'album
- **Le Quoituor (Polyphonies de le Renaissance/JU-BE)** Anne Oberholzer, soprano - Stéphanie Wahli, alto - Chloé Meier, ténor - Pierre Widder, basse
- **JOHNNY MONTREUIL ( Banlieue Rock Populaire / PARIS 93 ) - JO METTRAUX ( Chanson pop folk / Fribourg) - LEO ( Chanson française / Genève )**
- **GWERE IA (Hip-hop fusion/Nîmes) - 1KUB AND THE WICKED WICKED (Electro Punked hip hop/F) - LES GAUDIOLES (Anarcho-Punk/JU-BE)**
- **Concert Cantiamo (chorale Moutier)**
- **EVENEMENT OSCAR WIGGLI** concerts SIO - KI - RA - AIO et projection « En résonance avec les sculptures d'Oscar Wigglia »
- **HOLLYBOOD DUO (Organic music for sarod and cello /NE)** Jaques Bouduban, viloncelle - Olivier Nussbaum, sarod hindou
- **LES COMPTES DE KORSAKOFF (jazz-rock-classique/FR) REPUBLIQUE ATYPIQUE (jazz, rap, rock et trip-hop /JUs)**
- **O.B.F soundsystem (Dub/F)**
- **ZUGLUFT (Folk imaginaire/CH)**
- **Audition de Piano EMJB** avec les élèves de Nadja Fournier

#### DIVERS & utilisateurs réguliers :

- « **Yoga** » Cours de Yoga hebdomadaire
- « **Cantiamo** » Répétitions hebdomadaire du chœur (chorale amateur composée d'une vingtaine de personnes de la région)
- **Le Quoituor (Polyphonies de le Renaissance/JU-BE)** Anne Oberholzer, soprano surtout - Stéphanie Wahli, alto - Chloé Meier, ténor - Pierre Widder, basse
- **TOURNOI FLIPPERS ET ARCADES**
- **Brunch Pop** durant l'été un dimanche sur deux
- **Andreas Winkler** (gravure / Neuchâtel)
- **Drum & Fire** Aurélien Donzé

# 2014

**66 événements - 42 résidences - ~ 230 artistes**

*(dés 2014 toutes représentations se font dans le cadre d'une semaine minimum de résidence à part dans le cadre de soirées organisées par des associations régionales)*

## RESIDENCES DE CRÉATION MUSIQUE - DANSE - THÉÂTRE :

- **Confidence Cie Td'U**
- **Ensemble Inverspace** (contemporain DE-BLR-CH) Maruta Staravoitava, flûtes - Patrick Stalder, saxophone - Clemens Hund-Göschel, clavier - Robert Torche, électronique - Max Kiefer, batterie
- **Some of the lovely** (blue-grass DE/USA) Lindsey Blount, chant - Edward Fernbach mandoline, banjo, etc... - Sophie Herr, violoncelle - Manuel Mühl, guitare - Christian Armin, basse - Jan Lange, batterie.
- **LE MONSTRUEUX FÉMININ ou DESSINE-MOI UNE BREBIS** cie Amazone s (théâtre/GE)
- **BOX** (Jazz CH /be/bs)
- **AGORÀ ensemble** (Jazz - CH/EUR) Andreas Lareida chant - Roman Tulei, piano - Christoph Utzinger, contrebasse - Manuel Pasquinelli, batterie - Raphael Heggendorn, violoncelle - Claudia Marino, alto - Samuel Jungen, violon
- **Récital musique contemporaine** (DE/USA/CH) 15 jeunes musiciens de Landesjugendensemble Neue Musik Thüringen (Weimar) - room42 (New York City) - ensemble improcontra (Basel)
- **"CARPE ANIMA"** par Sacha Dubois (théâtre/NE)
- **Work in progress** Cie COBALT (danse/CH/MEX)
- **Haize Lizarazu & Pablo Polo** (contemporain/experimental) Haize Lizarazu, piano et Jose Pablo Polo, guitare.
- **Les POISSONS PERDUS** (théâtre physique/INT) Paco (CH-VD), Joyce (CH-VD), Cosette (GTM) & Gaya (DNK).
- **« La légende du pont du diable »** (Théâtre musicale) Concept: Cyrill Greter, Julien Mégroz et Benno Muheim / Mise en scène et texte : Benno Muheim (adapté en français par Cyrill Greter et Stéphanie Mango) / Musique originale: Cyrill Greter et Julien Mégroz / Jeu: Stéphanie Mango / Piano préparé: Constance Jaermann / Alto: Cyrill Greter / Percussions: Julien Mégroz Une production de l'Association "For Schla
- **TiefTonStation** (duo clarinette basse/Bâle) George Ricci, clarinette, clarinette basse et sax tenor - Annika Francke sax alto et clarinette basse
- **"INZWISCHEN"** duo danse
- **24heures du RP** 8 pers. 24 heures d'écriture en ligne sous la thématique du jeu de rôle
- **Thin edge new music collective** (contemporain/D/CH) CHERYL DUVALL pianist - ILANA WANLUK violinist - CHELSEA SHANOFF saxophone - SARAH YUNJI MOON flute - SUHASHINI ARULANANDAM violin...
- **Module Saxophones Quartet** (contemporain/CH/F/A) Carl-Emmanuel Fisbach - Joshua Hyde - Patrick Stadler - Joel Diegert
- **Bardane le rouge** (Chanson/NE) Jane Buschman accordéon chant - Etienne Sarrasin guitare, mandole et autres - Colla, batterie percussion
- **People in the fields** (trip-hop/VD) Timothée Flückiger, batterie - Nicolas Fedrigo, basse - Jonathan Tschan, guitare et chant - Livia Bouvier, chant
- **A RAT DES RUES** déambulations au Marché de Moutier et initiation aux échasses tous publics au Pantographe.
- **Discussion-débat sur l'Anarchisme et l'Autogestion** avec: Edy Zihlmann, militant OSL et ACAP.
- **P.FERRARI et potes** (électro-rock et plus/NE) Mona Chibout - Dani(el) Culebras - Patrice Ferner - Vincent Tripet
- **Oosterhoff Marc +1** théâtre de rue
- **Leslie Rudolf - Nicolas Leoni - Nathalie Goussaut (Théâtre)**
- **DENSE MOMENTS - a song cycle** (danse & musique/CH) Jan Schacher - electronic sounds, gestual interaction - Angela Stoecklin - danse
- **« Cultures industrielles »** film réalisé à moutier par Ariane Arlotti (photo/vidéo/GE)
- **TR (Rap/F) 2 personnes**
- **MALCOLM BRAFF / GREENWOMAN** (Jazz electro world pop CH) Malcolm Braff piano, fender rhodes) - Claire Huguenin vocals - Franco Mento live electronics - Björn Meyer electric bass - Lukas Koenig drums **2 représentations**
- **DESTINATION CHECKPOINT ON TOUR** Ariane Arlotti (photo/vidéo/GE)
- **FLORIAN FAVRE TRIO** (Jazz/FR/VD) Florian Favre (Piano) - Kevin Chesham or Alexandre Maurer (drums) - Manu Hagmann (Basse)
- **Unort** (électro-pop/BS) 2 pers
- **Appeau** création d'espace sonore Stephane Montavon (CH-JU) - Antoine Chessex (CH-

DEU) - Gilles Lepore (CH-POL)

- **All The Things You Said You Never Said Before You Thought You Could Ever Say** Cie T-d'U (théâtre phisique) Guillaumarc Froidevaud (CH-JU) - Zuzana Kakalikova (SVK) - Anthony Nikolchev (USA) - Gema Galiana (ESP)
- **TEXTE & THE** Romain Buffat & José Gsell, étudiant-e-s du Bachelor en écriture littéraire (Ecriture & lecture/JB/VD)
- **Marilou** + invités (rock/CH)
- **Magnetband** (jazz/BS) Frederik Heisler batteur - Emmanuel Teschke basse électrique, loops'n effects - Sebastian Scheipers guitare électrique - Florian Favre piano et clavier - Simon Girard trombone - Raphael Rossé trombone - Julian Knörzer beatbox
- **"too hot to hoot"** musique contemporaine Estelle Costanzo (IT), harpe - Julien Mégroz (CH-VD), percussion - Kevin Juillerat (CH), sax - Sofia Ajhonemi (POL) accordéon
- **Studio Matejka** stage de théâtre physique par Guillaumarc Froidevaud (JU) et Zuzana Kakalikova (SVK) Cie T-D'U 12 pers
- **CAFE BAUM** (Acis et Galatée de Haendel, opéra baroque et danse contemporaine) Esther Crazzolaro (IT) et Ivan Iliev (BGR), violons - Ludovico Minasi (IT), violoncelle - Thomas Meraner (IT) et Philipp Wagner (AUT), hautbois - Anna Flumiani (IT), basson - Simon Linné, théorbe/luth - Federica Bianchi, clavecin - et en invités : Alice Borciani (IT), soprano (Galatée) - Vinzenz Wagner (AUT), danseur (Acis) - Liu Yuanzhi (KOR), danseur (Polyphème) **2 représentations**
- **UMS 'n JIP** (Swiss Contemporary Music Duo) Ulrike Mayer-Spohn (CH) - Javier Hagen (CH-VS)
- **Eklypse** (Métal CH-JU) Elias Medawar (guitare) - Mattia Della Corte (synthé) - Michael Buchs (chant et guitare) - Caroline Geissbühler (violon) - Grégory Roth (batterie et chant) - Punnoreak Sun (basse)
- **Compromis rythmique no 3** (musique contemporaine) Franziska Fleischanderl (AUT), hackbrett - Gilles Grimaître (CH), piano - Julien Mégroz (CH-VD), vibraphone

#### EVENEMENTS HORS RESIDENCE :

- **Sim's** (Rap CH)
- **Ed Wood jr** (math-rock/F)
- **XAXAXA** (punk rock/Macédoine) - **RAYON MORTEL** (punk cryogénisé/GE) - **DIESTYLED** (punk hardcore/JU) par *PLIC-PLOC* et *la CAVE A MINE*
- **YANAC** (jazz-klezmer/NE) par *la CAVE A MINE* et *PLIC-PLOC*
- **BARDANE LE ROUGE** (chanson/NE) vernissage du nouvel album et **ELVIS PESTO** (Rockstaedy/Ska/manouche/INT) par *PLIC-PLOC* et *la CAVE A MINE*
- **THE IRRADIATES** (surf-punk/F) - **THE SAVONETTES** (surf instrumental burlesque/GE) - **PINAPPLE SOLUTION** (underground canapé sound/JUBE) par *la CAVE A MINE* et *PLIC-PLOC*
- **CHEIKH BAYE FALL** (chanson/sénégal)
- **SWISS CETACEAN SOCIETY & MARK KELLY**
- **PRESSION** (Heavy Punk oi/CH-JU) - **GWERE IA** rapcore (FR) - **HORLA** (Fusion Rock Rap/GE) par *la CAVE A MINE* - *PLIC-PLOC*
- **MAX DER ZINGER** (folk-zinger/GE)
- **Le Cercle Collectif** (Rap Conscient) - **La K-trième Dimension** (Rap Conscient) - **Dok Bad** (Voyageur Rap) par *la CAVE A MINE*
- **Marcus Moser Latin Spirit** (latin-jazz) Marcus Moser guitar (CH) - Juan Munguia Trumpet (CUBA) - Silvano Borzachiello drums (ITALY) - David Brito doublebas (VENEZUELA) - Cosimo Lampis trumpet (USA)
- **PATCHWORK FESTIVAL HEIDI'S TRIP** (Chansons électro-jazz) Laurent Steulet et Denis Beuret
- **PATCHWORK FESTIVAL JULIEN MONTI & NICOLAS PITTET** (Jazz, électronique et projection)

#### DIVERS & utilisateurs réguliers :

- « **Yoga** » Cours de Yoga hebdomadaire
- « **Cantiamo** » Répétitions hebdomadaire du chœur (chorale amateur composée d'une vingtaine de personnes de la région)
- « **L'estrade** » Répétitions de la troupe de théâtre amateur
- **THUNE** répétitions de la troupe amateur de théâtre de l'Université de Neuchâtel
- Première édition du **Litérographe 1** : Recueil performatif de 29 textes et 29 dessins bruts réalisés par Gilles Strambini et Ondine Yaffi sur 29 jours.

- **A Rats des Rues** (échassiers TH de rue) répétitions mensuelles
- « **Mais ou est Donc Quixote** » (hébergement prog Centre Culturel de la Prévôté)
- **Théâtre à 1000m. des Breuleux** - troupe amateur :

## 2013

107 événements - 40 résidences - ~ 300 artistes

### MUSIQUE - DANSE - THÉÂTRE :

- **Sable et cendre** par l'ensemble Chantier Interdit et la Cie Sapajou (Vevey) Ariel Garcia - Laurent Estoppey - Benoît Moreau - Luc Muller - Dragos Tara
- **Salut les copains** (schwiizerdütsch pop Française/AR)
- **Zone expérimentale** joue Mezz Gacano
- **Land covered with Briar** (Alt pop rock/LU)
- **Karussel Amor** (théâtre musical- Aarau)
- **Gil Fesch & Nuno Pinto** guitares (musique contemporaine)
- **Trio Algarrobal** (musiques populaires d'Argentine)
- **Esther & Matthieu Gutbub** (musique contemporaine)
- **Antwork** (Jazz) Angelo Acocella - Olivier Magistra - Guillaume Terrail - Leila Kramis
- **Trio JOY** (baroque) Yukiko Okukawa-Humber - Koichi Kosugi - Jacques Etienne Rouge
- **Cafébaum** (ensemble baroque IT- AUT) Thomas Meraner - Philipp Wagner - Anna Flumiani - Marco Lo Cicero - Federica Bianchi - Alice Borciani - Delia Russo
- **Julien Annoni** - musique théâtrale (JU/BE)
- **Laurent Steulet** - Cubus - **DJ BFLY** - **DJ Pierrick**
- **Duo Mathilde & Victoria Mathilde Raemy** - Victoria Slaboszewicz
- **IRMAT 2.0** (Table tactile expérimentale XXL) Elèves de l'Elektronische Studio Basel et invités
- **IRMAT 2.0** & performances de lecture
- **Queens Revels** (ensemble baroque EN-AUT) Ryosuke Sakamoto - Sam Chapmann - David Bergmüller - Elizabeth Rumsey - Richard Robinson - Eva Neunhäuserer
- **Malcolm Braff - IRMAT 2.0** - Improvisation peinture et son avec Robert Torche, Malcolm Braff, Joe Haenggi et Ondine Yaffi
- **Duo Malcolm Braff & Claire Huguenin** (Jazz - CH)
- **Brane Project** (Orchestre de haut-parleurs - FR) Clément Bénitah - Robert Kieffer - Gaëtant Parseihian - Raphaël Parseihian
- **Einfaich Drei** (Improvisation libre AL/AUT) Andreas Kunz - Bernadette Zeilinger - Lorenz Schuster
- **Jonas Löffler** - guitare solo
- "Dractic Rictus Quintet" et machines à écrire
- **Corda d'Aria** (Musique contemporaine & installation) Estelle Costanzo - Maruta Staravoitava - Robert Torche
- **Duo Daphné & Marisa** - Daphné Steiner - Marisa Minder
- **Duo Tryton** - Marco Bartoli - Alessio Pianelli
- **Groupe d'Atelier de musique de chambre pour amateurs de l'Université Populaire Jurassienne**
- **Audition** des jeunes pianistes de Moutier et sa région
- **THIS|THAT** (quatuor de percussions) Victor Barceló - Miguel Angel - García Martín - Brian Archinal - Bastian Pfefferli
- **Aline D'ans** (piano JU/BE)
- **Duo Maruta & Marco** - Marco Bartoli - Maruta Staravoitava
- **Trio SEITENWIND** (classique contemporain/SW/D/CH) Karolina Öhman - Olivia Steimel - Jonas Tschanz
- **Neuverband** (ensemble de musique contemporaine/BS)
- **Fanny Anderegg "HAPAX"**
- **Amer'thune** (rock)
- **Nives Onori band** (songwriter/BS)
- **UFO** (live electronic avec trombone/BS)

- **The Siffredis** (garage-house/rock/SO)
- **L'exode du geranium** (One man show / VS) Jean-Louis Droz .mise en scène - Jean-Luc Barbezat
- **Frass** (Pop-rock/JU)
- **Syndrome** (drone/expérimental/vidéo/B)
- **Sum of air** (électro)
- **Son d'encre** (Work in progress) Jason Zacharakis - Kevin Juillerat - Quentin Nussbaumer - Julien Mégroz
- **La Cie Instincts Grégaires** (Théâtre NE)
- **Anna C & Barbiche** (cabaret swing/F)
- **Slam lecture** avec Alain Freudiger (Vevey)
- **Les Talus** (Rock/JU)
- **First Church of Free Music Lausen** (improvisation/BS)
- **Bocage - Brome - Madine** (Indie/Pop Berlin/Nantes)
- Ecole de musique **BBM74** en concert
- « **Coups de foudre et décadence** » Théâtre l'**Estrade** (Moutier)
- **DJ Limouse**
- "Bach and Co....." (musique baroque) Carlyn Monnin - Claire Pascale Musard - Koichi Kosugi - Jacques Etienne Rouge
- **Trio Joy** (baroque) Yukiko Okukawa - Koichi Kosugi - Jacques Etienne Rouge
- **Rob Moir** (Indie Folk / Canada)
- **Me&Mobi feat. AQ** (modern jazz/CH/DE) Nolan Quinn, trumpet - Linus Amstad - Philipp Schlotter - Lisa Hoppe - Fred Bürki
- **Projet BROTHERHOOD** (danse / VD) Simon Bolay, Gabriel Goumaz & Valentine Paley
- **Wellington Irish Black Warrior** (noise-rock)
- **Trio SÆITENWIND** (classique contemporain/SW/D/CH)
- « **Girafon** » performance sonore de Stéphane Montavon - Antoine Chessex - Gilles Lepore
- **Antoine chessex** sax solo
- **Malcolm Braff** (piano / CH) & ses élèves
- **UFO** présentation public résidence
- **UFO** Album-Release-Concert (electronic free jazz)
- **UFO** présentation public résidence 2
- **Anna C & Barbiche** (chanson/F)
- **Asia i Koty** (songwriter/PL)
- **Raphaël rosse Trio feat Ken Allars** (Jazz BS/AUS)
- **Haute Volta** concert (punk electro pop)
- **Indias Indios** (Bricolages Sonores, B)
- **Orphane Fairytales** (Toy Pop, B)
- **WTF Bijou** (Noise Rock, Vevey)
- **Wellington Irosh Black Warrior** (Psych-Noise, CdF)
- **Particular Dogs** présentation travail résidence (danse)
- **Duo Lo Cicero** - Marchesano (IT)
- "Parcours de vie" Lecture de Claudine Roulet (JU)
- **Techno Area** (Electro private party)
- **Sea Sheperd** / conférence et projection documentaire
- « **Soudure des fontanelles** » (théâtre/NE) 3 représentations
- **The Flamenco Thief** : Craig Sutton (flamenco-ska-rock/UK)
- **Nives Onori Band** (chanson/Jazz/BS)
- « **Coyote** » (Perfo-electro-violonique/VD) Patricia Bosshard - Dragos Tara
- « **Confusion (j'ai les boules)** » (Théâtre & danse F/CH) Work in Progress de Nathalie Goussaud, Laure Nathan & Solange Schifferdecker
- **Victor Hofstetter** (pop-folk/BS)
- **Mallika Hermand** (Chanson Jazz/JB) vernissage album « Poison Tree »
- **Les dessous de la Vie** "Dix Grammes de rimes" (Chanson Nu-Rap Jazz/F)
- "Sable & Cendre" duo Dragos Tara et Anthony Gerber (texte et musique/VD)
- **John Corabi** (acoustic Rock/US)
- **Ensemble Inverspace** (musique contemporaine /BY/CH/D)
- **Feminin Pluriel** (travail de matu.. théâtre/JU) 3 représentations
- « **Des plans sur la comète** » par le **THUNE** (THéâtre Universitaire Neuchâtel) 2 représentations
- "La cascade" (travail de matu., théâtre/musique/JU) 3 représentations
- **Dr Chalmers** (trans-rock JU) 2 représentations

- **Neuverband** (musique contemporaine)
- **Francelet Moser** (jazz/BE)
- **"Troubles rêves"** (travail de matu., chorégraphie théâtrale/JU) 2 représentations
- « **Le Roi nu** » revisité en jam multiarts (théâtre/impro/VD)
- **Techno Area** (soirée réunissant 2-3 fois dans l'année quelques protagonistes de la musique électronique singulière)

## RESIDENCES DE CRÉATION :

- **"Sable et cendre"** (création théâtrale)
- **Cie 1er mouvement** (création théâtrale)
- **Karussel Amor** Laura Ender & Benno (création théâtrale)
- **CaféBaum** (composition et répétitions)
- **Algarobal** (composition et répétitions)
- **Gutbub** (composition et répétitions)
- **Malcolm Braff & Claire Huguenin** (composition et répétitions)
- **Reto** (composition et répétitions)
- **THIS|THAT** (composition et répétitions)
- **Ingrid Berger Myhre** (création danse)
- **Dixitland** (composition et répétitions)
- **Soudure des fontanelles** (création théâtrale) Cie Instincts Grégaires
- **Alain Freudiger** (écriture)
- **Son d'encre** (composition et répétitions)
- **Rachel** (jonglage et cirque)
- **Trio + ou -** (composition et répétitions)
- **Fréric Burki** (composition et répétitions)
- **Vanlentine Paley** (création danse)
- **THUNE** (création théâtrale) théâtre de l'Université de Neuchâtel
- **Giraffon** (créations sonore) Stephane montavon - Gilles lepore - Antoine Chessex
- **Malcolm Braff & co** (composition et répétitions)
- **UFO** (performances) enregistrement son et vidéo lors de cinq représentations publiques et privées de la même pièce réarrangée à chaque fois, dans tous les espaces du Pantographe et ceci avec des nouveaux musiciens à chaque fois.
- **Anna C & Barbiche** (composition et répétitions)
- **Asia I Koti**
- **SRF** (tournage d'une émission)
- **Raphaël Rosse Trio** (composition et répétitions)
- **Wellington Irish Black Warrior** (composition et répétitions)
- **Angela Rabaglio** (composition et répétitions)
- « **Mais ou est Donc Quixote** » (hébergement prog Centre Culturel de la Prévôté)
- **Soudure des fontanelles** (création théâtrale) Cie Instincts Grégaires
- **Nathalie Goussaud, Laure Nathan & Solange** (création théâtrale)
- **"LA CASCADE"** (travail de matu., théâtre/musique/JU)
- **Nives Onori** (composition et répétitions)
- **Patricia Bosshard - Dragos Tara** (composition et répétitions Coyote)
- **Mallika Hermand** (répétitions)
- **Les dessous de la Vie** (composition et répétitions)
- **A rats de rues** (échasses)
- **Neuverband** (composition et répétitions)
- **Atelier E.T.** (création théâtrale impro)
- **Appau acte 1** (création sonore et visuel) Stephane Montavon - Gilles lepore - ( Antoine chessex)

## DIVERS

- « **Yoga** » Cours de Yoga hebdomadaire
- « **Cantiamo** » Répétitions hebdomadaire du chœur (chorale amateur composée d'une vingtaine de personnes de la région)
- « **Sakasiq** ' » Répétitions hebdomadaire du chœur d'enfants
- « **L'estrade** » Répétitions de la troupe de théâtre amateur
- « **Trico Thé** » Réunion mensuelle des tricoteuses de tous niveau et toutes générations

# 2012

78 événements - 16 résidences - ~ 200 artistes

MUSIQUE - DANSE - THEÂTRE :

- **Marco Bartoli** guitare acoustique (Italie)
- **Sara Javonovic** violoncelle (Serbie) - **Joel Von Lerber** harpe (Berne)
- **Yang Wu** piano - **Flavio Virzi** guitare élec (Italie) - **Cedric Spindler** électronique (Bâle)
- **Kai Litkopf** électronique (Allemagne) - **Stephan Merkl** électronique
- **Julien Annoni** (Bévilard) - **Michel Zbinden** (Moutier) - + une vingtaine de musiciens (de partout) IN C de Terry Riley
- **Bfly** Dj (Court) - **Octanone** électro pad (Bâle)
- **Daphné Schneider** violon (Bâle) - **Mathilde Raemy** violoncelle (Genève) - **Sara Javonovic**
- **Marco Bartoli** guitare élec. (Italie) - Victor Barcelò percussion - **Robert Torche** électronique (Moutier)
- **Bernadette Zeilinger** flûte à bec (Allemagne) - **Lorenz Shuster** électronique (Allemagne)
- **CaféBaum** orchestre baroque (Italie-Autriche)
- **Matthieu Gutdub** violoncelle (France)
- **Víctor Barceló** (Iles Canaries) - Miguel Ángel García Martín (Espagne) - Brian Archinal (USA) - Baschi Pfefferl (Bâle) percussion
- Groupe de l'**Atelier de musique de chambre pour amateur de l'UP** district de Moutier
- **duqtuq** noise impro (Ju-Be)
- **Mûr trio** jazz (Luzern)
- **Magnetfisch** pop (Berne)
- « **Rachel et ses amants** » one women show (Jura)
- **KPDP** rock atypique (Jura)
- **Gordon bells & the sinking ships** folk (Bâle)
- **Mallika** chanson française (Ju-BE)
- **Power Trio** Jazz (Romandie) Claude Schneider el. Guitar, André Hahne el. Bass, Alexandre Nussbaum Drums
- **ADN2.0** pop/rock (JU-BE)
- **Gilles Jobin** (Jura) / **Naanzook** (Jura) « **Cela commence Par...** » lecture et musique de Christophe Gallaz
- **Tidemore** folk (Allemagne)
- **The funny crabs** jazz swing (Jura)
- **Oval Trio** jazz tango (Suisse)
- **Wir Sind Wolken** chanson (FR Alsace)
- **Les dessous de la vie** chanson (FR Alsace)
- **Pars ici** métal (JU-Be)
- **Mass control** métal (Jura)
- **Spylown** métal (Ju-Be)
- **B-O-U-R-G-E** drum'n'noise (VD)
- **Trio Balkanique** **Gilles Schwab** clarinette (Moutier) - **Gion Guralumi** accordéon (Albanie)
- **Soirée funk de l'Association Larsen : Funk alliance** (Ju-Be) - **Hangin'on the**
- **Telephonk** (Jura) - **DJ Idem** (Jura)
- **Marie Kruüttli trio** jazz (Ju-Be)
- **MoreEasts** folk (Lichtenstein)
- **The Burning Hell** folk (Canada)
- **Gonzo & Wonkeyman** rock (Genève)
- **Greed** rock (Genève)
- **Avant garde rock'nroll sound system** rock (Genève)
- **This leo Sunrire** folk (Allemagne)
- **Ad Hoc** folk (Winterthur)



- **Plume en si B** monologue musicale (Ju-Be)
- **Giul** chanson (Genève)
- **Nanoïse** duo d'impro libre (Lausanne)
- **La Djipe qui swingue** musette swing tzigane (Paris)
- **Guillaume Fernez** guitare électro (Genève)
- **Antioche Kirm & the Gang of Kermuts** électro (Genève)
- **Massicot girls band** no-wave (Genève)
- **Jean-Louis Costes** chanson absurdes (FR)
- « **Les héros de mon enfance** » pièce de théâtre Troupe du **Parpaillot** (Moutier)
- « **L'usine** » court métrage son de **Robert Torche** (Moutier), images de **Daniel Wahli** (Montreux), montage de **Myriam Wahli** (Bienne)
- **Audition** de piano **EMJB** des élèves de **Esther Cangiamila**
- **Geeta** chanson (Canada)
- **Le Taraf de Berne** musique tzigane (Berne)
- **Error 404** jazz « New Orléan » (Bâle)
- **We Spoke** percussion
- **Lute & Guitare Karina Gonzalez Trevino** (Mexique) **Danilo DiPrizio** (Italie)
- **The Red Hot Serenaders** Acoustic Blues & Jazz (ZH)
- **Le cose furiose** Italian-beat (ZH)
- **McGuffin Electric** (Solo Guitare acoustique/Italie)
- **Susie Asado** (Folk poétique et ukulélé/Berlin)
- **JUREK** (chanson Blues/Lausanne)
- **NITROMIKA** (Chanson Rock'N'swing/Colmar)
- **Subdudes** (Pop / Moutier)- **T-eliot** (Jazz/Berne)
- **Duo Simolka-Wohlhauser** (Nouveaux chants d'Europe/Bâle)- **l'orgie de don quichotte** (conte musical/Bienne)
- **Meta Marie Louise** (Jazz contemporain/Bienne)
- **Thomas Duvigneau** (Piano jazz-impro/Paris)-
- **Latitude Trio** (électro-jazz/valais)
- **|na|PALMT|h|REE** (jazz fracassé/Bienne)
- **Mémé Dimanche** (french pop/Strasbourg)
- **SASKO KOSTOV & THE WAITING WAITS** (métissage/Macédoine)
- **KUBUS-Tangible live experience** (Danemark)- **LYCHEN** (rock/Alsace)
- **Histoire de vauriens** (rock / Alsace)- **FLAVIO VIRZI** (Acoustic and electric guitar, voice, electronics / IT- Bâle)
- **YOG** (Grindcore/La Chaux-de-fonds)
- **LILIUM SOVA** (hardcore-free jazz/Genève)

#### RESIDENCES DE CRÉATION :

- **Dee Diglers** création d'un nouveau répertoire rock (Neuchâtel-Chaux-de-Fonds)
- **Metzger & Bauer** création d'un nouveau répertoire (Bienne-Yverdon)
- **Café Baum** répétition et composition dans le cadre du festival LiaiSons (Italie-Autriche)
- **ADN Dialect** répétition et adaptation du spectacle de danse « Urban Shaman » (Vevey)
- **Cie de la Dérive** création et répétition du spectacle « Voie Lactée » (Moutier)
- **Parpaillot** répétition de la pièce « Les Héros de mon enfance » (Moutier)
- **Freak Show** création des infrastructures de l'édition 2012

- **Ateliers de la colline** résidence pendant Espace Stand (Belgique)
- **Octanone** Enregistrement de leur prochain album (Bâle)
- **LINX** Happy Drame (Afrique du Sud) Olivier Company (Aigle) résidence de création
- **Rugissement orangeatre** Thibault Maillard et Eve résidence de création danse.
- **Coups de foudre et décadence** Répétitions de la troupe de théâtre amateur de Moutier **L'Estrade**.
- **Jocelyne Rudasigwa** Composition.
- **Hôtel des deux mondes** Répétitions pour création théâtrale
- **Les sens du quotidien** Jonathan Humair, Anaïs Zakani, José Gsell, Floriana Rambeaud, Ismaël Huber, Boris von der Burg, Marie Stöpfer, Laure Jolissaint, Sarah Salji, Antoine, Anita Neuhaus. Théâtre amateur.
- **Jean Regazoni** création de jeux musicaux pour « Espace Stand »

## 2011

39 événements - 3 expositions-performances - 13 résidences - ~ 120 artistes

### MUSIQUE - DANSE - THEÂTRE :

- **L'escouade** Rock (Moutier)
- **Macadam dive** électro trip-hop (JU)
- **Fleuve Congo** Reggae (Valais)
- **The Heirophantom** acoustique pop progressive (Genève)
- **M.Fallan** acoustique folk rock gospel (Genève)
- **Sam Old Steve or Dr robeatnik** acoustique punk (UK)
- **Le loup Blanc** Blues (Chaux-de-fonds)
- **Mike Scott** acoustique punk (UK)
- **Crappyfab** Rock (Genève)
- **Saahsal** Folk Rock (JU-BE)
- **Naanzook & Hans Koch** free Jazz (JU-BE)
- **Fredy Rotten** Acoustique Folk (Bâle)
- **I Professionisti** italian beat (Zürich)
- **The Old Ladies Bags** Rock (Saignelégier)
- **After Dust** Rock (Neuchâtel)
- **Michel Bourquar'**aoaké chanson et karaoké par **Michel Bourquard** (JU)
- **The son of dog** Rock (Neuchâtel)
- **Killbody tuning** Rock (Chaux-de-fonds)
- **Denis Légeret** (Yverdon) **Martial Clerc** (Yverdon) et **Gilles Schwab** (Moutier) improvisation clarinette, balafon et guitare
- **Ad hoc** Folk (Winterthur)
- **Fidélité en création** théâtre musical du collectif **bin°culaire** (jura -bernois)
- **Out of the Blue** chanson (Tramelan)
- **Blanc-noir Quartet** Jazz (Bienne)
- **Rhumpage** Métal (Delémont)
- **The bitch random radiators** Métal (Jura)
- **Lafopaes** Rock (Jura)
- **Duo du Zoo** Chanson (Bienne)
- **Max der Zinger** Folk (Genève)
- « **Loup** » Contes de **Jacques Staempfli** (Rebeuvelier) accompagné par **Jean-philippe Schaer** à la flute (Saignelégier)
- **Susie Asado** chanson (Berlin)
- **Spring Breakup** Folk (Canada)
- **Fanny Anderegg Quartet** Jazz (Jura-bernois)
- **Expérimentation sonore** avec **Robert Torche** et **Gilles Schwab** (Moutier)

### EXPOSITIONS-PERFORMANCES :

- **"Together as One" du 18 décembre 2010 au 22 janvier 2011**  
Résidence et exposition collective, peinture, sculpture et vidéo par **Marc Chollet** (Orbe), **Anais Gummy** (Lausanne), **Olivier Company**, **Terhas Amelesom** (Aigle), **Alejandro Burgos** (Madrid), **Matthieu Barbezat** (Berne), **Daniel Barbezat** (Châtel-St-Denis), **Ondine Schwab-Yaffi** et **Gilles Strambini**  
« **Body-buffet** » installation plastico-gustative par Ondine Schwab-Yaffi, Marc Chollet et Gilles Strambini  
Performance peinture et son en live par **Matthieu barbezat**, **O Company** et **Daniel Barbezat**
- « **A Kaléidoscope of Nothingness** » du 02.09 au 17.09  
Exposition schizophrénique sur une bande son de **Clinical Path**. **Dejan**, écrivain Chaux-de-fonnier, **Kit Brown**, photographe new-yorkais né au Malawi ainsi que **Maga**, illustrateur Chaux-de-fonnier se retrouve pour créer un monde kaléidoscopique.  
« **Lecture musicale** » avec **Clinical Path Yonni Chapatte** (La Chaux-de-Fonds), **Julien Spielmann** (Lausanne) et **Dejan**
- « **Passe-murailles** » du 23.12.2011 au 8.1.2012  
Exposition de **Ondine Schwab** (Peinture et dessins) et **Gilles Strambini** (sculpture de l'espace). Avec des interventions de **Olivier Company** (installation) **Robert Torche**, **Matthieu Steiner**, **Gilles Schwab**, **Alexandre Girod** et du Collectif de marionnettiste **Projet D**.

## RESIDENCES :

- **Stage de masque** Cédric Dubois, Germain Meyer une collaboration **Cie La Dérive - Cour de miracles**
- **La résistante** (création théâtrale) **Cie "les Makizars"**, avec Delphine Horst, Erika la Bâtarde et Fabienne Schnorpf.
- **Les imposteurs** spectacle de marionnettes géantes, une coproduction de la compagnie de la dérive et Cours de Miracle, mis en scène par Germain Meyer
- **Retrouvailles** coproduction de la compagnie Inter-Act, le Centre Culturel de la Prévôté et le Pantographe, mise en scène par Otto Huber (Bienne) avec Delphine Horst, Sofia Verdon (Sion), Paulette Abi-saab (Genève) et Angel Zulueta (Berne).
- **Le collectif Blabla** création conte et musique Donatien Thiévent, Maya Hirsch, Pierre Villars
- **Hétéro Kit** Yann Mercanton (Lausanne) création théâtrale, co-production de l'auteur et du centre culturel de la Prévôté.
- **Travail de maturité** Mélanie Krebs (Bienne) - gymnase français de Bienne
- **Karussel Amor** Résidence de création Benno (Soleure) musique, Laura Ender (Soleure) jeux, Cédric Dubois (Moutier) mise en scène
- **Projet D** (France) résidence de création du collectif « **Projet D** » issu de l'école de marionnette de Charleville-Mézières.
- **Coup de foudre et décadences** répétitions de la troupe de théâtre amateur de Moutier « **L'Estrade** »
- **Retrouvailles** Création des décors, graphisme et éclairage de par l'équipe du Pantographe.
- **Les Imposteurs** Adaptation et Construction des accessoires pour par l'équipe du Pantographe
- **Stand'été** Conception et création de 11 sculptures symboles et d'une sphère géante.

## ARTISANAT :

- **Lili Peur de rien** (conte musical crée par les écoles primaire et de musique de Delémont) Scénographie éclairage et construction des décors par l'équipe du Pantographe
- **Retrouvailles** Création des décors, graphisme et éclairage de par l'équipe du Pantographe.
- **Les Imposteurs** Adaptation et Construction des accessoires pour par l'équipe du Pantographe.
- **Stand'été** Conception et création de 11 sculptures symboles et d'une sphère géante par l'équipe du Pantographe.

# 2010

20 événements - 11 résidences - 1 exposition - ~ 100 artistes

## MUSIQUE - DANSE - THÉÂTRE :

- **Kehlvin Rock** (La Chaux-de fond)
- **Yog Grindcore** (La Chaux-de-fond)
- **Wellington irish black warrior** Punk noise (Neuchâtel)
- **Mong** Musique du Monde (JU)
- **Doublevê de Bonneville** Talk-punk (FR)
- **Dee Diglers** Rock'n,'roll (Neuchâtel)
- **Ed wood jr** Rock (FR)
- **Léandre Thiévant trio** Chanson française (JU)
- **Nibar Nabab** funk/soul instrumental
- **Ifif between** métal/ tropisch
- **Jungle Urbaine** metal/punk
- **Mr Gonzo et Wonkey Man** Folk/Rock (Neuchâtel)
- **Subdudes** Folk/Rock (Moutier)
- **Christian B & Ménéstrel** Chanson (Fribourg)
- **Méga lâcher de ballons** Jazz/Rock (JU)

## EXPOSITIONS-PERFORMANCES :

- « **Collectif YLYS** » (Chx-Fds) du 20 mars au 17 avril  
Une exposition pendant laquelle **Yann Hynek** - peintre (La Chaux-de-Fonds), **Lucas Schläpfer** - plasticien (La Chaux-de-Fonds), **Yonni Chapatte** - musicien (La Chaux-de-Fonds), **Sylvia Pellegrino** danseuse (La Chaux-de-Fonds) présentent leurs œuvres tout en créant une performance commune.  
« **Courts-métrages** » (créations vidéos) de **Olivier Company**  
« **La machine à soulever la jupe de Marilyn Monroe** » performance mécano-musical par **Luca Schlaepfer** (Chaux-de-fonds) avec **Ondine Schwab-Yaffi**.  
« **Kaleidoskope of nothingness & Clinical Path** » textes et photos de **Dejan Gacond** (Chaux-de-fonds) et **Kit Brown** (New York) sur une musique de **Yonni Chapatte** et **Julien Spielman** (Chaux-de-fonds)  
« **Ana göldin & mnNsk** » lectures, projections et live set (Chaux-de-fonds)  
« **Les lectures brutes** » improvisation collective à plusieurs voix autour des écrits de l'art brut voix : **Obake**, **Delphine Horst**, **E. Pave**, **Vieux loup de mer**, **la Bavarde**, **Abstral Compost**, **Jean R. Son** : **Ounem**, **Piero Sk**, **Luc Muller**, **d'Incise**, **Cyril Bondi** (VD)

## RESIDENCES DE CRÉATION :

- **3 femmes, 1 homme** (stage de création théâtrale) coproduction de la compagnie **Inter-Act** et le **Pantographe**, mise en scène par **Otto Huber** (Bienne) avec **Delphine Horst**, **Sofia Verdon** (Sion), **Paulette Abi-saab** (Genève) et **Angel Zulueta** (Berne).
- **Chroniques d'un Vicomte pourfendu** (Théâtre) Par la compagnie **La Coquille** adaptation du texte « **Le Vicomte pourfendu** » d'Italo Calvino. Texte **Didier Chiffelle** Musique de **Julien Monti** et **Jean-Samuel Racine** avec **Didier Chiffelle** et les musiciens **Julien Monti**, **Jean-Samuel Racine**, **Alain Tissot**, **Popol Lavanchy**, **Pricille Oehninger**, **Delphine Touzery**, **Eléonore Giroud** et **Elsa Dorbath**.
- **ErreichPaar** (Théâtre)Création d'une pièce de **Laura Ender** (Soleure) mise en scène **Cédric Dubois**

- **The Pumcliks** italo gypsy sidewalk folk, **Angela Neiman** (IT) voice, accordion, helicon, **Léon Schaetti** (CH) voice, accordion, helicon, **Martin Kaspar Läubli** (CH) voice, clarinet,
- **Abeille** spectacle de marionnettes par **Ondine Schwab-Yaffi et Gilles Strambini**.
- **Coda** : Carte blanche pour Espace-stand. Chorégraphie et danse de **Romi Varin**, musique de **Robert Torche**.
- **Patrick Cerf** Prise d'images
- **Stephane Meyer** Prise d'images
- **Blues de l'amour machinique** : travail de diplôme d'un élève de l'ECCG par **Paul Maillard**
- **Kelly** (Burkina Faso) sculpture sur métal
- **Max** (Liège BE) création d'un spectacle de rue **Jonglage et clownerie**

#### ARTISANAT :

- **Cours de Miracles** » (Delémont) Atelier de construction d'échasses avec la troupe d'intervention miraculeuse
- **EspaceStand** Création de jeux en bois pour le festival par le collectif : **Ondine Schwab-Yaffi, Gilles Strambini, Luca Meister et Timothée Habegger**
- **Foire de l'Olma** Création de costumes **Fanny Strambini** (Moutier), **Celia Bertholet** (Bienne)
- **Produit du Terroir** (Courtemelon) Fabrication d'une tête de moine géante

#### DIVERS :

- **Bazar extraordinaire** : sérigraphie de la **Reitschule** (Berne), **Abstral Compost** et **Gilou**. Librairie alternative, jonglage, magie, ménestrels, jeux, artisanat amérindien. Exposition de photo de **Sabrina Christ** (Soleure)
- « **La strada** » et « **Au coin de chemin** » Série d'émissions radio de la RSR animées par **Stéphane Gabuis** et **Jean-marc Richard** rassemblant plusieurs intervenants de la région et du Pantographe.

## 2009

1 exposition - 4 résidences ~ 50 artistes

#### EXPOSITIONS-PERFORMANCES :

- « **Le monde dans 50 ans** »  
17 mai au 17 avril : (résidence de création et exposition collective) par **Augustin Rebetez** (Bassecourt), **Alexandre Girod**, **José Gsell**, **Gilles Strambini**, **Le collectif des graffeurs Biennois** et **Ondine Schwab-Yaffi** (Vevey).  
« **Réalité/fiction** » peinture par **Pti-u** (Moutier)

#### RESIDENCES DE CRÉATION :

- **Stage d'improvisation et de recherche théâtrale** par **Otto Hubert Cie Inter-Act** (Bienne)
- **Moby Dick** (spectacle itinérant de marionnettes géantes) Adaptée du texte de Melville par **Germain Meyer**, mis en scène par **Cédric Dubois**, co-produit par la compagnie de **la Dérive** (Moutier) et **Cours de Miracle** (Delémont) Projets rassemblant une quarantaine de comédiennes et danseurs-euses et techniciens amateur-e-s du Jura et Jura-Bernois.
- **Musique en route** Balkan-beat **Ronny Spiegel** et **Tom Tafel**
- **La valse endiablée** par la **Cie Zanco** (Genève)

## ARTISANAT :

- **Mobydick** Construction des décors par toute l'équipe du Pantographe

## 2008

50 événements - 2 résidences - 2 expositions-performances - ~ 120 artistes

## MUSIQUE - DANSE - THEÂTRE :

- **MXD** electro-metal (VD)
- **Made in Brats** rock'n'roll (Delémont)
- **DJ Kama** Special DJ-set (JU-BE)
- **Kristina hansas** Perfo-folk (Amsterdam)
- **Raphallus orgasmus** bailé-funk (Bienne)
- **Hellbell** électro (Genève)
- **GROS Sound & 2Bugs** électro hip-hop (Moutier)
- **Le Potentiel d'Action** électro-robot (Paris)
- **Scappare di Casa** Duo electronica (Genève)
- **Sensible** Breakcore (JU-BE)
- **Preast FX** électro-breakbeat (JU-BE)
- **808Akaïk** electro-perfo-impro (JU)
- **Gras double** électro (JU-BE)
- **Insomnie AAA** expérimental & vidéo (JU)
- **Spin-L** électro-tech (JU-BE)
- **Jules** DJ-set (JU-BE)
- **O-EI** DJ-set (JU)
- **AoF** métal (FR)
- **Nosfair** métal (Tavannes)
- **LitiJ** métal (Moutier)
- **Enigmatik** Deathmetal (Fribourg)
- **Rorcal** metalpunk (Genève)
- **Mechanical Muppets** Rock (Neuchâtel)
- **SubDudes** rock (Moutier)
- **Alyss** rock (Delémont)
- **Water bleach** Rock (Genève)
- **WMD** Métalpunk (Neuchâtel)
- **Rynox et la Gale** Rap (Lausanne)
- **Fils du Facteur** Rap (Genève)
- **Fuzzing Trip** Rock (JU)
- **Vérinha et Lady Zelga** Rap (Lausanne)

## EXPOSITIONS-PERFORMANCES :

- « **Explosion** » 3 au 30 août: première manifestation du Pantographe. Art plastique, textes, calligraphie, contes, exploration sonore, concerts, graffeurs, boxers, skateurs, courts métrages... On commence par une invitation à tous ceux qui auraient quelque chose à montrer. La rencontre qui en découle est enthousiasmante, il y a une bonne quinzaine d'intéressés. On se rend compte que tout ça sur un seul week-end, ça va être court. Il faut étendre sur un mois, et mettre à disposition tout le bâtiment. Une salle par artiste ou groupe d'artiste. L'idée de partage d'expérience se développe : les intervenants viennent avec leur savoir-faire et on verra ce que ça donne dans l'échange. Des artistes expérimentés côtoient des débutants. Il y a beaucoup de matière et beaucoup d'interaction entre

les domaines, les styles. La baraque a la baraka : c'est jouissif pour ceux qui ont passé des mois à rendre le bâtiment utilisable de le voir s'illuminer de partout. Ca déborde et ça explose... comment va t'on nommer cette expo?

« **Loz art urbain** » graffeurs

« **Pierre de lune** » conteurs

« **Tabacaria** » de Fernando Pessoa / **Piero SK** (Orbe) texte

« **Des yeux de chien bleu** » de Gabriel Garcia Marquez récité par **Jacques Roman** (Lausanne), **Radu Zero** (Lausanne) vidéo, calligraphie **Heide Blank** (Lausanne) musique

« **La loge de Pénélope** » **Isabelle Monnier** (Arnex) peinture et **Edmée Fleury** (Lausanne) son **Garance Finger** (Delémont) vidéo et curiosités

« **Le visage intérieur** » de Bernard Noël par **Roger Gambin** (Valeyres-sous-Rances) et **Piero SK** (texte)

« **Duo-Calligraphie** » par **Radu Zero** et **Yin Liang** (Lausanne) Textes d'Adrien Rachieru

« **Le besoin de consolation** » d' **Alexandre Girod** (Pontenet) audiovisuel Photos de **Jasmine Wäckerle** (Bassecourt), **José Gsell** et **Luca Meister** (Moutier)

« **Papier sensible** » par **Edmée Fleury** , **Yves Jenny** et **Laurent Estoppey** (Lausanne) Installation visuelle et sonore

« **Les jeux de la nuit** » de Stig Dagerman par **Mélissa Matti** (Moutier) et **Alessandro Chianese** (Bassecourt) texte, dessin et technique mixte

« **Poussières** » par **Olivier Maurer** (Neuchâtel) peinture

- « **Taul'Arts** » 6 au 21 décembre : On connaît bien Prélude. Ils ont plein de projets à faire découvrir, ils cherchent des lieux de diffusion. Des œuvres de taulards, qui parlent, filment, peignent, écrivent. Des brèches artistiques dans la taule : on aime cet idée. Le cinoche de Moutier accueille films et débats. Au Panto : cours-métrages, peinture, musique. En parallèle, Un pote peintre et vidéaste expose ses œuvres. Viennent s'y ajouter deux créations théâtrales : une petite à nous et le travail de diplômés de potes Delémontains. Une perfos son et peinture live, une soirée rap... Cette fois également : beaucoup de rencontres, beaucoup d'énergie. Les pas des affaires, les beats, les notes et les cris d'oiseaux n'ont pas encore fini de faire vibrer les murs.  
« **Come Alone** »\_ Peintures et Dessins de **O Company** (Aigle)  
« **A la faveur de la nuit** » Film de **O Company**  
« **Mettre son je en jeu et se reconnaître** » 5 autoportraits par les jeunes résidents du Centre éducatif fermé de Pramont VS)  
« **Oeil ouvert en prison** » Courts-métrages réalisés par les participants d'un atelier cinéma animé par **Denise Gilliland**, cinéaste, aux Etablissements de la Plaine de l'Orbe  
« **Cancers** » Perfo son -peinture live **Ambre Rodrigues** (Lausanne) voix-danse, **Daniel Barbezat** (Châtel-St-Denis) basse, bande son, **MCStalk®** (Lausanne) voix, **O Company** peinture live  
« **Je sens déjà les plumes** » Création théâtrale collective d'élèves de l'Ecole de Culture Générale à Delémont. Mise en scène: **Anaëlle Bernard** Jeu: **Célia Bertholet**, **Ana Radic**, **Dimitri Lovis**, **Claire-Anne Brückert**  
"Article 43" \_Long-métrage documentaire de **Denise Guilland** comédienne  
« **Matin Brun** » allégorie théâtrale de Frank Pavloff, réalisation **Arsène gentleman** (Lausanne) comédien, **Gilles Strambini** (Moutier) et **Delphine Horst** (Arnex)

## RESIDENCES DE CRÉATION :

- « **Matin Brun** » création théâtrale par **Delphine Horst** (Arnex), **Arsène Gentleman** (Lausanne) comédien et **Gilles Strambini** (Moutier)
- « **Je sens déjà les plumes...** » travail de diplôme d'étudiants de l'école de culture général à Delémont par **Anaëlle Bernard**, **Célia Bertholet**, **Dimitri Lovis** et **Claire-Anne Brückert**